

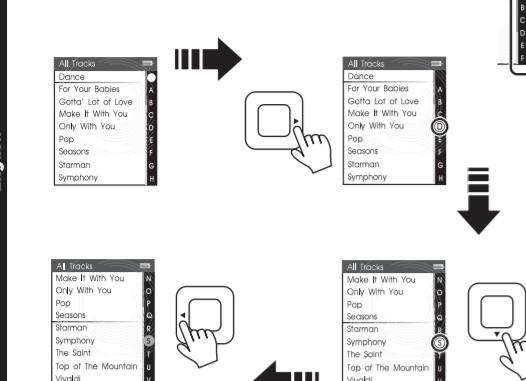
Démarrage rapide
Guía rápida
Schnellstart
Snel aan de slag
Snabbstart
Lynstart
Lynstart
Pikaohje

Quick Start

PN 03PF250100002RevA

5 Navigating a List Quickly

The alphabet bar eases navigation through a long list (available for selected menus).



5 Navigation rapide d'une liste

La barre alphabétique facilite la navigation dans les longues listes (disponible pour certains menus).



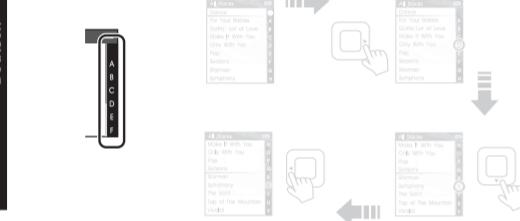
5 Desplazamiento rápido por una lista

La barra alfabética facilita la navegación por una lista larga (disponible para algunos menús).



5 Schnelles Navigieren in einer Liste

Mithilfe der Alphabetliste können Sie bequem in langen Listen navigieren. (nur in bestimmten Menüs verfügbar).



5 Snel door een lijst navigeren

Met behulp van de alfabetbalk kunt u gemakkelijk door een lange lijst navigeren. (alleen beschikbaar voor bepaalde menu's).



5 Snabbnavigera i en lista

Använd alfabetbalket för att bläddra snabbt i en lång lista (tilgänglig för vissa menyer).



5 Navigere raskt i en liste

Filtelinjen gjør det enklere å navigere i en lang liste (tilgjengelig på utvalgte menyer).



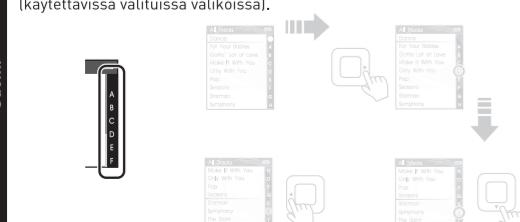
5 Hurtig navigering i en liste

Afabetlinjen gør det lettere at navigere i en lang liste (tilgængelig i udvalgte menyer).



5 Luettelon nopea selaaminen

Aakkospalkei helpottaa liukumista pitkissä luetteloissa (käytettäväissä valitussa valikoissa).



6 Setting Basic Functions



Setting Menu Language

- On the main menu, select **System > Language**.
- Select the language you want, and press OK.

Scanning for FM Radio* Channels

- Connect the earphones to your player.
- On the main menu, select **FM Radio**.
- Press **RE** and select **Autoscans**.

*FM radio and speaker options are available on selected models only.

Turn On/Off the Speaker*

- Press **RE**.
- Select **Turn on Speaker** or **Turn off Speaker**.

NOTE To receive FM radio signals when you listen to the radio through the speaker, connect your earphones to the player.

Repeating/Shuffling Music

In the main menu, select **System > Audio Settings > Play Mode**, then select the desired option.

7 More Information



To download the latest software, firmware, and User Guide, visit www.creative.com/zestyle/getstarted.

For information on resolving issues with your player, visit www.creative.com/mp3playerrecoverytool.

To register your player, visit www.creative.com/register.

Please note that warranty rights are not dependent on product registration.

For Creative's Customer Support services, visit www.creative.com/support.

Take good care of your hearing. Avoid listening to music at very loud volume. To learn more on listening safely, read the User Guide and the Safety information.

6 Configuration des fonctions de base

Réglage de la langue du menu

- Dans le menu principal, sélectionnez **Système > Langue (Langue)**.
- Sélectionnez la langue désirée, puis appuyez sur OK.

Recherche des stations radio FM*

- Connectez les écouteurs à votre lecteur.
- Dans le menu principal, sélectionnez **FM Radio**.
- Appuyez sur **RE** et sélectionnez **Recherche auto**.

*Les options Radio FM et Haut-parleur sont disponibles seulement sur certains modèles.

Activation/désactivation du haut-parleur*

- Appuyez sur **RE**.
- Sélectionnez **Haut-parleur On** ou **Haut-parleur Off**.

REMARQUE • Pour recevoir les signaux radio FM lorsque vous écoutez la radio via le haut-parleur, connectez vos écouteurs au lecteur.

Lecture répétée/Lecture aléatoire

Dans le menu principal, sélectionnez **Système > Paramètres audio > Mode de lecture**, puis sélectionnez l'option désirée.

6 Definir las funciones básicas

Definir el idioma de menú

- En el menú principal, seleccione **Sistema > Language (Idioma)**.
- Seleccione el idioma que quiere usar y pulse Aceptar.

Buscar emisoras de radio FM*

- Conecte los auriculares al reproductor.
- En el menú principal, seleccione **Radio FM**.
- Pulse **RE** y seleccione **Auto búsqueda**.

*Las opciones de radio FM y altavoz están disponible solamente en algunos modelos.

Encendido/apagado del altavoz*

- Pulse **RE**.
- Seleccione **Encender alt** o **Apagar altavoz**.

NOTA • Para recibir señales de radio FM cuando escucha la radio a través del altavoz, conecte los auriculares al reproductor.

Repetición/Orden aleatorio de la música

En el menú principal, seleccione **Sistema > Config audio > Modo Reprod.** y, a continuación, seleccione la opción deseada.

6 Einstellen der Grundfunktionen

Einstellen der Menüsprache

- Wählen Sie im Hauptmenü **System > Language (Sprache)** aus.
- Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, und drücken Sie anschließend OK.

Scannen nach FM-Radiosendern*

- Schließen Sie den Kopfhörer an den Player an.
- Wählen Sie im Hauptmenü die Option **FM-Radio** aus.
- Drücken Sie **RE**, und wählen Sie **Auto, Suchlauf** aus.

*Die Optionen der FM-Radio und Lautsprecher stehen nur bei bestimmten Modellen.

Ein- und Ausschalten des Lautsprechers*

- Drücken Sie **RE**.
- Wählen Sie **Lautsprecher an** oder **Lautsprecher aus**.

HINWEIS Empfangen Sie FM-Radiosignale, wenn Sie die Radio durch die Lautsprecher hören, schließen Sie den Kopfhörer an den Player.

Wiederholen/Zufallswiedergabe von Musik

Wählen Sie im Hauptmenü **System > Audioeinstell > Wiedergabemodus**, und wählen Sie dann die gewünschte Option aus.

6 Instellen van de basisfuncties

Instellen van de menu taal

- Selecteer in het hoofdmenu **System (Systeem) > Language (Taal)**.
- Selecteer uw voorkeurstaal en druk op OK.

Zoeken naar FM-radiozenders*

- Sluit uw oortelefoon aan op uw speler.
- Selecteer **FM-radio** in het hoofdmenu.
- Druk op **RE** en selecteer **AutoScannen**.

*De FM-radio en luidsprekeroptie zijn enkel beschikbaar bij geselecteerde modellen.

De luidspreker* inschakelen/uitschakelen

- Druk op **RE**.
- Selecteer **Speaker on** of **Speaker uit**.

OPMERKING Om FM-radiosignalen te ontvangen wanneer u via de luidspreker naar de radio sluit u de oortelefoon op de speler aan.

Muziek herhalen of in een willekeurige volgorde afspeLEN

Selecteer in het hoofdmenu **Systeem > Audio-inst. > Afspelenmodus**, en selecteer vervolgens de gewenste optie.

6 Ställa in grundläggande funktioner

Inställa av menyalternat

- Selecteer in het hoofdmenu **System (Systeem) > Language (Taal)**.
- Selecteer uw voorkeurstaal en druk op OK.

Zoeken naar FM-radiozenders*

- Sluit uw oortelefoon aan op uw speler.
- Selecteer **FM-radio** in het hoofdmenu.
- Druk op **RE** en selecteer **AutoScannen**.

*FM-radio en luidsprekeroptie är endast tillgängliga för vissa spelarmodeller.

Slå på/av högtalaren*

- Tryck på **RE**.
- Välj **Slå på högtalare** eller **Slå av högtalare**.

OBS! För att kunna ta emot FM-radiosignalerna när lyssnar på radion genom högtalarna, anslut hörlurarna till spelaren.

Upprepa/blanda musik

Öppna huvudmenyn, välj **Inställningar > Ljudinst. > Speläge**, och välj sedan ett alternativ.

6 Angi basisfunksjoner

Angi menypråk

- På hovedmenyen väljer du **System (Instillinger) > Language (Språk)**.
- Välj språk och tryck OK.

Søke etter FM-radiokanaler*

- Anslut hörlurarna till spelaren.
- Välj **FM-radio** på hovedmenyen.
- Tryck på **RE** och välj **Autosök**.

*Alternativene FM-radio og høyttaler er kun tilgjengelige på vissa spelarmodeller.

Slå høyttaleren* på/av

- Trykk på **RE**.
- Velg **Slå på høyttaler** eller **Slå av høyttaler**.

MERKNAD For å motta FM-radiosignalene når du lytter på radioen gjennom høyttalerne, koble øretelefonene til spilleren.

Gjenta/miks musikk

På hovedmenyen velger du **System > Lydinntillinger > Spillemodus**, og deretter velger du ønsket alternativ.

6 Angi basicfunkjoner

Angi menypråk

- På hovedmenyen velger du **System (System) > Language (Språk)**.
- Vælg språket du ønsker, og trykk OK.

Søke etter FM-radiokanaler*

- Slut hovedtelefonene til spilleren.
- Vælg **FM-radio** i hovedmenyen.
- Trykk på **RE**, og vælg **Autosök**.

*Alternativene FM-radio og høyttalerfunksjonene er kun tilgjengelige på bestemte modeller.

Tænd/Sluk for højttaleren*

- Tryk på **RE**.
- Vælg **Tænd højttaler** eller **Sluk højttaler**.

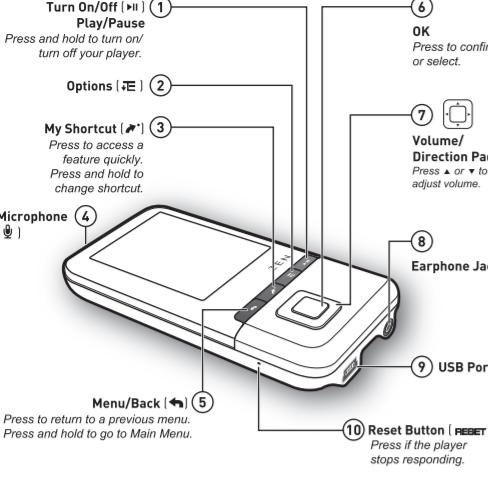
BEMÆRK Hovedtelefonerne skal være sluttet til spilleren for at modtage FM-radiosignalene, når du lytter til radioen via højttaleren.

Gentagelse/blanding af musik

Vælg **System > Indst. for lyd > Afspilning**.

6 Indstilling af grundlæggende funktioner

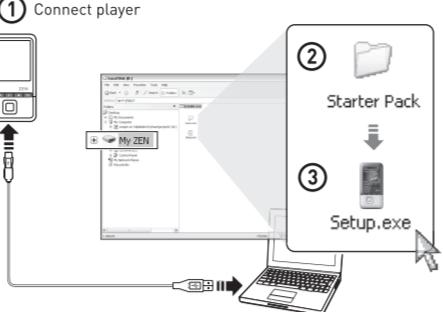
1 Charging Your Player



To charge from a power outlet, use a ZEN USB Power Adapter (sold separately). For more information, visit www.creative.com/zenadapter.

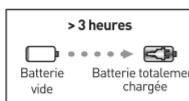
2 Installing Software and User Guide

Install Creative Centrale from the **Starter Pack** folder in your player.



To read the **User Guide** and **Safety Information** after installation, click **Start > Programs > Creative > Creative ZEN Style Series**.

1 Chargement du lecteur



Pour charger le lecteur depuis une prise électrique, utilisez le ZEN USB Power Adapter (vendu séparément). Pour plus d'informations, consultez le site www.creative.com/zenadapter.

2 Installation du logiciel et du Guide de l'utilisateur

Installez Creative Centrale à partir du dossier **Starter Pack** de votre lecteur.



Après l'installation, cliquez sur **Démarrer > Programmes > Creative > Creative ZEN Style Series** pour consulter le Guide de l'utilisateur.

1 Cargar el reproductor



Para cargarlo desde una toma de alimentación, use un adaptador ZEN USB Power Adapter (se vende por separado). Para obtener más información, visite www.creative.com/zendapter.

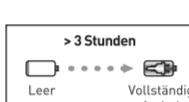
2 Instalar el software y la guía del usuario

Instale Creative Centrale desde la carpeta **Starter Pack** del reproductor.



Para cargarlo desde una toma de alimentación, use un adaptador ZEN USB Power Adapter (se vende por separado). Para obtener más información, visite www.creative.com/zendapter.

1 Aufladen des Players



Um den Player über eine Steckdose zu laden, benötigen Sie einen ZEN USB Power Adapter (als Zubehör erhältlich). Weitere Informationen finden Sie unter www.creative.com/zendapter.

2 Installieren der Software und des Benutzerhandbuchs

Installieren Sie Creative Centrale aus dem Ordner **Starter Pack** auf dem Player.



Um das Benutzerhandbuch nach der Installation zu lesen, klicken Sie auf **Start > Programme > Creative > Creative ZEN Style Series**.

1 Uw speler opladen



Als u de speler wilt opladen via een stopcontact, kunt u een ZEN USB voedingadaptator gebruiken (apart verkrijgbaar). Ga voor meer informatie naar www.creative.com/zendapter.

2 Installatie van software en gebruikershandleiding

Installeer Creative Centrale vanuit de map **Starter Pack** uw speler.



Klik op **Start > Programma's > Creative > Creative ZEN Style Series** om na installatie de gebruikershandleiding te lezen.

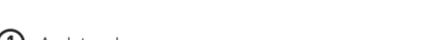
1 Ladda spelaren



Om du vill ladda från ett eluttag använder du ZEN USB-nätadaptern från ZEN (säljs separat). Mer information hittar du på www.creative.com/zendapter.

2 Installera programvara och användarhandbok

Installera Creative Centrale från mappen **Starter Pack** på spelaren.



Om du vill läsa användarhandboken efter installationen klickar du på **Start > Program > Creative > Creative ZEN Style Series**.

1 Lade spilleren



Hvis du vil lade fra et stikkontakt, må du bruge en ZEN USB-strømadapter (sælges separat). Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til www.creative.com/zendapter.

2 Installere programvare og brukerhåndbok

Installer Creative Centrale fra mappen **Starter Pack** i spilleren din.



Du kan lese brukerhåndboken etter installasjonen ved å klikke på **Start > Programmer > Creative > Creative ZEN Style Series**.

1 Opladning af afspilleren



Ønsker du at oplade vha. en stikkontakt, skal du bruge en ZEN USB-strømadapter (sælges separat). Få yderligere oplysninger på www.creative.com/zendapter.

2 Installation af software og brugervejledning

Installer Creative Centrale fra mappen **Starter Pack** på afspilleren.



Hvis du vil læse brugervejledningen efter installationen, skal du klikke på **Start > Programmer > Creative > Creative ZEN Style Series**.

1 Soittimen lataaminen



Voit ladata verkkovirralla käyttämällä ZEN USB -verkkolaiteita (lisävarustel). Lisätietoja on osoitteessa www.creative.com/zendapter.

2 Ohjelmiston ja käyttöoppaan asentaminen

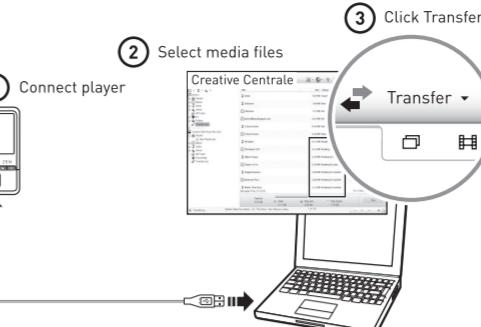
Asenna Creative Centrale soittimen **Starter Pack**-kansiosta.



Asennuksen jälkeen voit tutustua käyttöoppaseen valitsemalla **Käynnistä > Ohjelmat > Creative > Creative ZEN Style Series**.

3 Loading Contents to Your Player

Make sure that your contents are in folders specified under Creative Centrale's **Watch Folders**.



To learn more about **Watch Folders**, read Creative Centrale's Help file.

4 Navigating Menus and Options

(A) Main Menu

To return to the main menu, press and hold **◀**. To navigate menus and options, press **▲** or **▼**. To select an item, press **OK**.

(B) Submenu

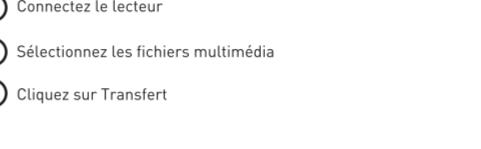
In a menu, press **▲** or **▼** to highlight an item, then press **OK** to select. To return to the previous screen, press **◀**.

(C) Options

In any menu, press **◀** to view the available options. To exit, press **◀**.

3 Chargement de contenu sur votre lecteur

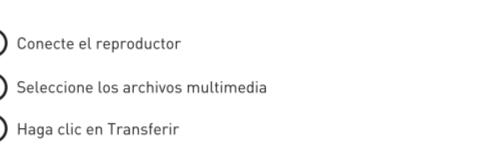
Assurez-vous que vos contenus se trouvent dans des dossiers définis de Creative Centrale, sous **Dossiers surveillés**.



Pour en savoir plus sur les dossiers **Dossiers surveillés**, lire le fichier d'aide de Creative Centrale.

3 Cargar música en el reproductor

Asegúrese de que los contenidos se encuentran en las carpetas con el nombre **Carpetas de archivos** de Creative Centrale.



Para obtener más información sobre **Carpetas de archivos**, lea el archivo de ayuda de Creative Centrale.

3 Herunterladen von Inhalten auf den Player

Vergewissern Sie sich, dass sich die Inhalte in den Creative Centrale **Watch Folders** befinden.



Weitere Informationen zu **Watch Folders** finden Sie in der Bedienungsanleitung von Creative Centrale.

3 Het laden van content naar uw speler

Uw content dient in mappen te staan die u hebt aangegeven in **Watch Folders** van Creative Centrale.



Lees het Helpbestand van Creative Centrale voor meer informatie over **Watch Folders**.

3 Överföra musik till spelaren

Kontrollera att innehållet finns i mappar angivna under Creative Centrales **Watch Folders**.



Mer information om **Watch Folders** finns i hjälppilen för Creative Centrale.

3 Laste innhold inn på spilleren din

Kontroller at innholdet er i mapper spesifisert under **Watch Folders** for Creative Centrale.



Hvis du vil lære mer om **Watch Folders**, kan du lese hjælpefilen til Creative Centrale.